إرشادات التقديم

- هذا طلب منحة الدعم المحلي و هو مخصص للكيانات الفنية والثقافية المستقلة (المؤسسات والمجموعات والمساحات والشبكات).
- تشمل عبارة "الكيان" في هذا الطلب المنظمات غير الحكومية والمؤسسات والمؤسسات غير الربحية بالإضافة إلى المؤسسات الاجتماعية، المسجلة وغير المسجلة.
 - على المتقدمين لهذه المنحة أن يكونوا من إحدى الدول الخمس التالية : الجزائر، مصر، ليبيا، المغرب، وتونس.
 - المستفيدون السابقون من منح برنامج شمال إفريقيا الثقافي في دورته الأولى مؤهلون للتقدم إلى منحة التحالفات والتعاونات المحلية أو منحة الدعم المتمم.
 - هذا الطلب متاح للكيانات حصراً. لا يمكن للأفراد التقدم بطلب دعم لهذه المنحة.
 - سيتم إطلاق الدعوة المفتوحة لصندوق الدعم المحلى في الثاني الثاني يناير 2024.
 - ينبغى تنفيذ المشاريع المقترحة بحلول حزيران/ يونيو 2027.
 - يرجى الرجوع إلى الإرشادات المتعلقة بمعايير الأهلية والتقديم بعناية شديدة قبل اكمال طلبك وإرساله.
 - عند البدء بتعبئة الطلب، يمكن حفظه والعودة إليه في أي وقت. سيتمّ ارسال رابط المسودة برسالة إلى بريدك الإلكتروني. يرجى حفظ الرابط لتتمكن/ي من استكمال العمل على الطلب. لا يمكن تعديل الطلب بعد تقديمه.
 - يرجى ملاحظة أنكم/ن لن تتمكنون من الوصول إلى المسودات أو الطلبات المقدمة بعد تقديم الطلب.
 - إستثنائياً، المتقدمون الذين لديهم منحة مفتوحة في أي من برامج آفاق الأخرى مؤهلون للتقديم لهذا البرنامج.
 - ، الخانات التي تحمل علامة النجمة (*) إلزامية. أن تستطيع تقديم طلبك إذا كانت أي من هذه الخانات غير مكتملة.
 - يرجى الالتزاّم بالحد الأدني والحد الأقصى لعدد الكلمات المخصصة للأقسام المختلّفة في النموذج.
- قد يستغرق حفظ المسودة أو إرسال الطلب مع التحميلات بعض الوقت. يرجى عدم إغلاق الصفحة قبل أن يتم إعلامك للمفاط المسودة.
 - يرجى الالتزام بأنواع الملفات والأحجام المطلوبة المخصصة الحقول في النموذج.

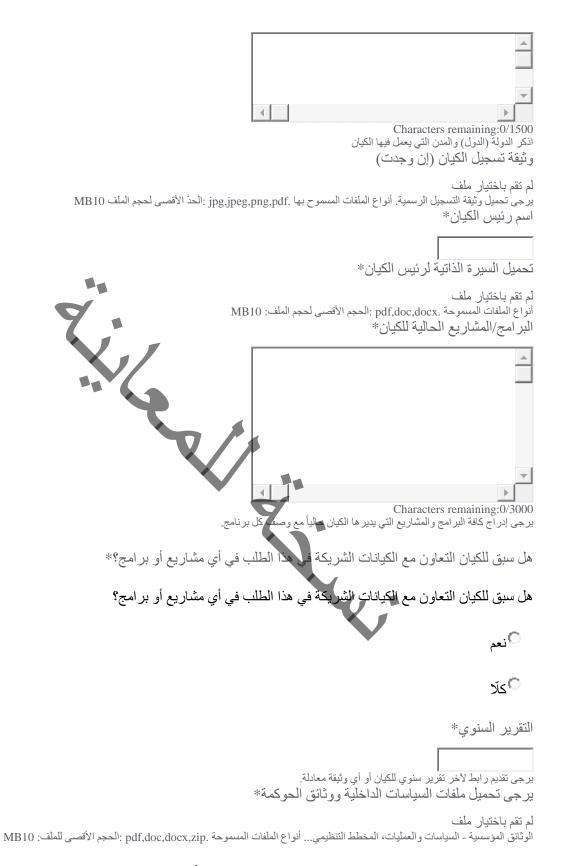
 - إذا كان لديك أي أسئلة تقنية حول الطّاب، يرجى مر اسلة rachad.chamoun@arabculturefund.org
 - nacp@arabculturefund.org لمزيد من الاستفسارات، يرجى مراسلة
 - الموعد النهائي لتقديم الطلبات 5 : آذار/ مارس 2024 الساعة 17:00 (GMT+2)

نبذة عن الكيان/مقدم الطلب

اسم الكيان باللغة الإنكليزية؛
يطلب حقلا
اسم الكيان*
رقم الهاتف*
البريد الإلكتروني* "
البريد الإلكتروني* الموقع الإلكتروني*

	العنوان البريدي و/أو ص.ب. *
	العنوان الأول
	المدينة
	الو لاية/المقاطعة
	الرمز/البريدي
•	*गंग
7.	- عنوان المقر الرئيسي للكيان*
	<u>→</u> سنة التأسيس*
" 6	رؤية الكيان ورسالته وأهدافه*
	7.
	Characters remaining:0/1500 يرجى وصف رؤية ورسالة وأهداف الكيان في نقاط محددة مجال العمل*
	▼

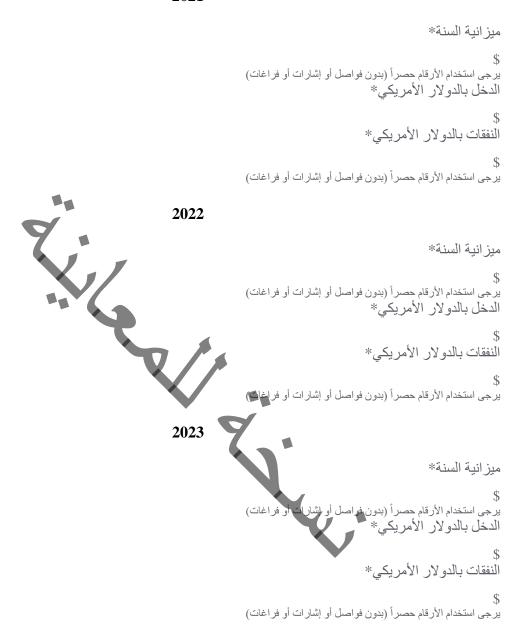
Characters remaining:0/1500 حدد التخصص وقم بوصف مجالات العمل (التدريب، المنح، المهرجانات، المعارض، البحث، الأرشفة،...). أين يعمل الكيان؟*



البيانات المالية للكيان

يرجى تقديم البيانات المالية للكيان للسنوات الثلاث الماضية.

2021



ميزانية المشاريع/المبادرات السابقة

قم بإدراج ما يصل إلى 3 مشاريع نفذها الكيان خلال السنوات الخمس الماضية

المشروع/المبادرة 1

العنوان*

	السنة/السنوات*
	 الميز انية الإجمالية*
	\$ يرجى استخدام الأرقام حصراً (بدون فواصل أو إشارات أو فراغات) نوع المشروع*
	الممول الرئيسي*
W _W	المزيد؟
7.	المزيد؟
	🗖 أضف مشروعاً آخر
	⁰لا، شکراً
5	
	تقرير التدقيق المالي*
	يرجى تقديم رابط لأخر تقرير تدقيق مالى للكيار أن أي وثيقة مماثلة. التوقعات المالية

لم تقم باختيار ملف يرجى تحميل ملف يحتوي على توقعات مالية أولية للسنتين القادمتين إن وجد. الملفات المسموحة .pdf,doc,docx,csv,xls,xlsx :الحد الأقصى لحجم الملف: MB10

معرّفي الكيان

يرجى توفير المعلومات المطلوبة أدناه لشخصين على اطلاع جّيد بعمل الكيان/المجموعة. قد نقوم بالاتصال بهما خلال عملية الاختيار. الاختيار. يرجى إضافة أسماء لأفراد لا يرتبطون بشكل مباشر بكيانك.

	الإسم* البريد الإلكتروني* رقم الهاتف* لدور المهني أو العلاقة بالجهة*
	المعرّف الثاني الإسم*
	المسلم البريد الإلكتروني* رقم الهاتف*
	لدور المهني أو العلاقة بالجهة*
ن ممثلي مؤسسات مانحة ليتم الاتصال بهما كمراجع.	
	ممثّل الجهة المائحة الأولى الإسم*
	البريد الإلكتروني* رقم الهاتف*
	الدور المهني * ممثّل الجهة المانحة الثاني

المعرّف الأول

الإسم*

البريد الإلكتروني*
رقم الهاتف*
الدور المهني*

المنح السابقة

هل حصل الكيان على منحة من الصندوق العربي للثقافة والفنون (آفاق)؟*

هل حصل الكيان على منحة من الصندوق العربي للثقافة والفنون (آفاق)؟

نعم انعم

0کلا

هل حصل الكيان على منحة من مكتب التعاون السويسري أو السويسرية؟*

هل حصل الكيان على منحة من مكتب التعاون السويسري أو السفارة السويسرية؟

Yes O

 No^{\square}

لبذة عن الكيان/مقدم الطلب

يرجى توصيف السياق الذي يعمل فيه كيانك*

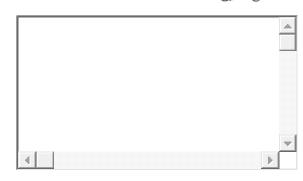


كيف يرتبط عمل الكيان في مجال الفنون والثقافة بهذا السياق؟ قم بوصف خصوصيات السياق الاجتماعي الذي يعمل فيه الكيان واشرح التحديات والفرص.

ما هو المجتمع/المجتمعات التي تتعامل معها؟ هل هم المستفيدون المباشرون أو الجمهور أو أفراد المجتمع الأوسع؟ كيف سيقوم كيانك بالتفاعل مع هذه المجتمعات من خلال برامجه وخطط التواصل المعتمدة*.



ما هي نقاط القوة والضعف والفرص والمخاطر التي تتعلق بكيانك؟ ما هي الاحتياجات التي تهدف إلى معالجتها من خلال عملك؟ كيف تعمل على تحقيق ذلك؟*



ما هي أهم الأولويات بالنسبة لكيانك خلال السنوات الثلاث القادمة؟ يرجى توصيف تفطّتين أو ثلاث كحد أقصى *.



حول المنحة/المشروع

كيف تنوي استخدام هذه المنحة؟*

كيف تنوي استخدام هذه المنحة؟ يتطلب حقلا

الدعم المؤسسي

الدعم البرنامجي

الدعم المؤسسي

*مجالات الدعم المؤسسي

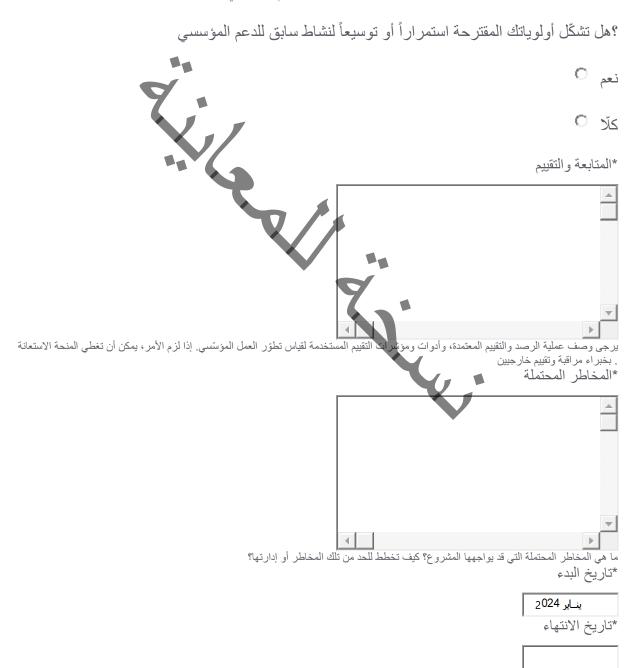


كيف سيستفيد الكيان من منحة الدعم المؤسسى؟ يرجى دعم ذلك بالبيانات النوعية والكمية (حيثما أمكن ذلك).

يمكنك النظر في واحد أو أكثر من الأمثلة التالية وتوضيحها، فيما يتعلق بمجالات العمل التي اخترتها أعلاه، أو يمكنك تحديد المجالات الأخرى التي ترغب في التركيز عليها إذا لم يتم ذكرها أدناه:

- التخطيط الاستر اتيجي بما في ذلك التطوير الإضافي لمهمة المؤسسة أو للشكل الفني
- جمع التبرعات والأموال والتشبيك مع الجهات المانحة بهدف تطوير القيمة العامة للمؤسسة (ويمكن قياس ذلك عبر المشاركة الاجتماعية، أو بناء المعرفة/ التثقيف، أو زيادة المنفعة الاقتصادية).
 - استراتيجية التواصل (مثل الموقع الإلكتروني والعلامة التجارية) التي تهدف للوصول إلى جمهور أوسع.
 - التشبيك وخلق الشراكات طبقاً لنماذج هيكلية محددة (بما في ذلك نموذج الأعمال) لتطوير استدامة المؤسسة
 - إعادة هيكلة أو إعادة تنظيم الهياكل القانونية والتشغيلية و هياكل مجلس الإدارة و فرق العمل بما يتماشى مع الجوانب المختلفة لتطوير استدامة وفعالية المؤسسة، بما في ذلك اعتماد آليات محددة لمراقبة تنفيذ الأنشطة والاستفادة من الخبرات المكتسبة وتقييمها.

؟ هل تشكّل أولوياتك المقترحة استمر اراً أو توسيعاً لنشاط سابق للدعم المؤسسى *



يرجى الإشارة إلى تاريخ الإنتهاء من العمل على المشروع. يرجى الملاحظة أن مدة المشروع لا يمكن أن تقل عن عامين وأنه يجب تنفيذ جميع الأنشطة بحلول .حزير ان/يونيو 2027

خطة التنفيذ

استخدم نموذج خطة التنفيذ التالي

*يرجى تحميل خطة التنفيذ

لم تقم باختيار ملف

أنواع الملفات المسموحة .csv,xls,xlsx :الحجم الأقصى للملف: MB10

حول المنحة/المشروع

كيف تنوي استخدام هذه المنحة؟*

كيف تنوي استخدام هذه المنحة؟ يتطلب حقلا

الدعم المؤسسي

الدعم البرنامجي

الدعم البرنامجي

وصف المشروع

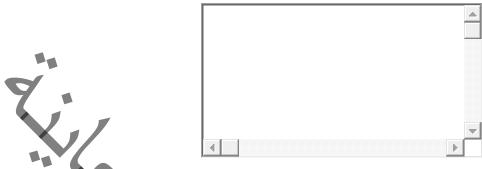
أ- يرجى تقديم وصف موجز للبرنامج/المندوع المقترح.

يرجى وصف البرنامج/المشروع المقترح وتحديد الأنشطة التي ستغطيها المنحة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر): التدريب وورش العمل وبناء قدرات الفنانين والفنيين، والمؤتمرات، وبرامج الإقامات الفنية، والأبحاث، والتوثيق، والبرامج التي تزيد من الوصول إلى المعرفة الفنية، الإنتاجات، المطبوعات، المنصات الرقمية، منصات المعارض، الفعاليات، المهرجانات، توزيع المنح.

ب- إذا كان المشروع المقترح هو استمرار/توسيع لبرامج حالية أو سابقة، فيرجى تقديم لمحة موجزة عن تاريخها ولمحة عامة عن المرحلة السابقة و/أو التقييم.

*وصف المشروع





يرجى تقديم وصف للأثر الرئيسي طويل الأمد الذي سيساهم فيه الدعم المطلوب وكيف يرتبط ذلك بأهداف الكيان وأولوياته البرامجية



يرجى وصف مخرجات مشروعك (التأثير المبشر). كيف ستحقق هذه المخرجات؟ ما هي الاستراتيجية المتبعة وآلية تنفيذ الأنشطة المقترحة؟ *الشركاء

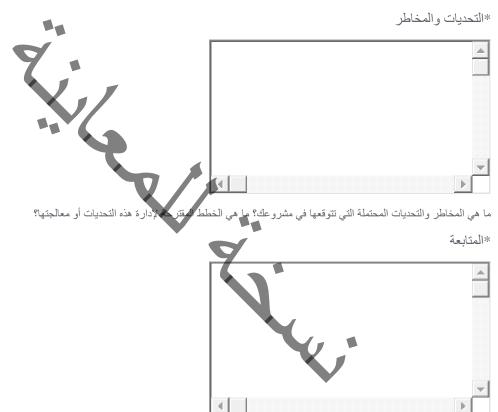


هل لديك شركاء (أو تخطط لضم شركاء) في البرامج/ المشاريع المقترحة؟ يرجى ذكر الشركاء الحاليين أو المستقبليين. يمكن أن يكون الشركاء منظمات حكومية أو غير حكومية، يساهمون مالياً أو عينياً.

*الفئات المستهدفة



من هي الفنات المستهدفة المباشرة المشاركة في برامجك/أنشطتك وكيف سيستفيدون من المشروع؟ من هم المستفيدون غير المباشرين وكيف سيستفيدون من المشروع؟ يرجى تقييم وصف تقريبي لهذه الفنات من حيث العمر والجنس، إن أمكن، وأي معلومات إضافية. يمكن تقديم أرقام إن وجدت.



يرجى وصف عملية الرصد والتقييم وأدوات التقييم والمؤشرات التي ستستخدمها لتقييم التقدم. إذا لزم الأمر، يمكن أن تغطي المنحة نفقات الاستعانة بخبراء مراقبة وتقييم خارجيين..

*مكان تنفيذ المشروع



يرجى الإشارة إلى المناطق الجغرافية التي سيتم فيها تنفيذ المشروع/ الأنشطة المقترحة.

*تاريخ البدء

يناير 2024

*تاريخ الانتهاء

يرجى الإشارة إلى تاريخ الإنتهاء من العمل على المشروع. يرجى الملاحظة أن مدة المشروع لا يمكن أن تقل عن عامين وأنه يجب تنفيذ جميع الأنشطة بحلول حزير ان/يونيو 2027.

خطة التنفيذ

استخدم نموذج خطة التنفيذ التالي

*يرجى تحميل خطة التنفيذ

لم تقم باختيار ملف

أنواع الملفات المسموحة .csv,xls,xlsx :الحجم الأقصى للملف: MB10

الميز انية

يجب أن تعكس الميزانية (بما في ذلك نفقات التعزيز المؤسسي، والتشغيل، وتكاليف الموظفين، والتكاليف التشغيلية) الغرض من هذه المنحة (انظر نموذج الميزانية). يجب أن تكون الميزانية المطلوبة متناسبة مع القدرات المالية للمنظمة المتقدمة من حيث جودة النظام المحاسبي، والخبرة في إدارة ميزانيات مماثلة.

في إطار التعزيز المؤسسي المتعلق بالمواد والموارد البشرية، تعد النفقات التالية مقبولة لضرورتها لعمل المؤسسة:

أ) المواد، مثل المعدات ومواد البرمجة والأثاث المكتبي، الخ.

ب) بناء القدرات أو الوصول إلى الفرص ذات الصلة لجمع الأموال والعلاقات مع الجهات المانحة، التواصل الخارجي والموقع الإلكتروني، أنشطة إشراك الجمهور، العضويات، إعادة هيكلة المنظمة - إعادة تنظيم الإعداد القانوني والتشغيلي ومجلس الإدارة والفريق، التعلم والتقييم، وغيرها.

تر تبط التكاليف التشغيلية ارتباطاً مباشراً بتنفيذ المشروع ولها تأثير مباشر على المستفيدين أو الفئات المستهدفة. وتشمل ورش العمل التدريبية، بناء قدرات الفنانين والفنيين، المؤتمرات والإقامات، الأبحاث والتوثيق، المطبوعات والمنصات الرقمية ومنصات المعارض والفعاليات والمهرجانات وغيرها.

تشمل النفقات المخصصة للموظفين دفع الرواتب بما في ذلك العلاوات والتأمين ورسوم الاستشارات والبدل اليومي والتدريب المهني الإضافي وغيرها.

تشمل التكاليف التشغيلية المهام التشغيلية للكيان، أي التكاليف الإدارية مثل الإيجار، الكهرباء، المياه، فواتير الهاتف، اللوازم المكتبية، صيانة المكاتب، التأمين المكتبي، الرسوم القانونية ومراجعة الحسابات.

ما هي الميزانية السنوية للكيان؟

ما هي الميزانية السنوية للكيان؟

أقل من 50 ألف دولار أميركي

بين 50 ألف و80 ألف دولار أميركي

أكثر من 80 ألف دولار أميركي

*إجمالي ميزانية المشروع ¢

بالأرقام فقط. يرجى عدم استخدام الحروف أو أي نوع من علامات الترقيم أو الفواصل أو العلامات أو المسافات (الفراغات).

*المبلغ المطلوب

Φ

بالأرقام فقط. يرجى عدم استخدام الحروف أو أي نوع من علامات الترقيم أو الفواصل أو العلامات أو المسافات (الفراغات). يرجى الانتباه إلى أن الحد الأقصى للمبلغ المطلوب يجب ألا يتجاوز 60 ألف دولار أميركي

الميزانية التفصيلية

يرجى تحميل الميزانية التفصيلية لهذه المنحة باستخدام نموذج ميزانية آفاق

*يرجى تحميل الميز انية التفصيلية لهذه المنحة

لم تقم باختيار ملف

Permitted file types: xlx, xlxs, pdf, csv. Maximum file size: 10 MB

هل تتلقى (أو تقدمت بطلب) تمويل من مصادر أخرى؟ * بما في ذلك أموال الكيان الخاصة وأي مساهمة عينية. *

هل تتلقى (أو تقدمت بطلب) تمويل من مصادر أخرى؟ * بما في ذلك أموال الكيان الخاصة وأي مساهمة عينية.

نعم 🌣

کلا 🌣

المو اد الداعمة

يجب أن تتضمن جميع الطلبات المواد الداعمة للمشروع المقترح. لن يتم النظر في الطلبات غير المكتملة والتي لا تضم المواد الداعمة المطلوبة،. كما أنه لن يتم التواصل مع المتقدمين بالطلب بخصوص المواد الداعمة الناقصة.

أنة الله في حال كان المشروع المقدم هو يجب إرفاق نماذج من الأعمال/المشاريع السابقة (حد أقصى ثلا المشروع الأول للكيان المتقدم

للدعم المؤسسي، يوصى بشدة بتقديم مواد داعِمة متعلقة مباشرة بمشروع التعزيز المؤسسي الذي تتقدم به. يمكن أن تشمل المواد الداعمة الخطط الإستراتيجية وتقارير المراجعة والتقييم وتقارير التدقيق و غير ها.

للدعم البرينامجي،

بالنسبة للمشاريع التي تتضمن تدريبات، برجي إرفاق ما يلي:

- منهج التدريب والجدول الزمني،

- السير الذاتية للمدربين وخطابات الالغام التي تؤكد التزامهم بالتدريب بالنسبة للمشاريع التي تتضمن إقامة معارض، يرجى إرفاق ما يلي:

- رسالة تأكيد مشاركة من الفنائي المشاركين في المعرض.

- رسالة إلتزام من المكال/الفضاء المستضيف.

بالنسبة للمشاريع اللي تحممن إقامات، يجب تقديم المواد الداعمة التالية:

- إثبات توفر الأماكن المخصصة

- إثبات موافقة الفنانين المقيمين إذا كانت مبادرة منسقة

- توضيح آلية اختيار الفنانين في حالة عملية الدعوة المفتوحة

بالنسبة للمشاريع التي تتضمن الاستعانة بخبراء أو جهات من خارج فريق العمل، يرجى إرفاق رسالة التزام من هؤلاء الخبراء.

بالنسبة للمشاريع التي تتضمن عروضاً أو مهرجانات (المسرح والرقص والموسيقي وعروض الأفلام والمشاريع متعددة التخصصات)، يرجى إرفاق ما يلي:

- رسالة تأكيد مشاركة من العروض والأعمال المقترحة،

- رسالة التزام من المكان/ الفضاء المستضيف.

يمكن تحميل المواد الداعمة/ النماذج التي يقل حجمها عن MB10 مباشرة في الخانات المحددة.

يجب إضافة المواد الداعمة/ النماذج التي يتراوح حجمها بين MB10 و MB300 كروابط على مواقع المشاركة مثل Dropbox و Vimeo و YouTube .

على <u>nacp@arabculturefund.org</u>	الداعمة، يرجى مراسلتنا	تفسارات حول المواد ا	 المزيد من الاسنا
-------------------------------------	------------------------	----------------------	--------------------------------------

نماذج من المشروع المقدم

يرجى تقديم نماذج من المشروع المقدم. يمكنك استخدام إحدى الطرق التالية لتقديم هذه النماذج

كيف ستقوم/ين بإضافة المواد الداعمة؟*

كيف ستقوم/ين بإضافة المواد الداعمة؟ يتطلب حقلا

إضافة روابط

تحميل ملف

إضافة روابط

- توفير روابط للمواد التي تدعم المحتوى الفني لمشروعك المفترح. يمكن أن تشمل هذه المواد كتابات أو أبحاث أو صور أو مقاطّع فيديو أو أعمال مظّعة بالكاط
- الْتأكد من إمكانية الوصول إلى الروابط المعمة مرن في قيود. إذا كانت كلمة المرور ضرورية للوصول إلى الملفات، فيرجى تضمينها. المنفظ بهذه الروابط متاحة حتى يتم إغلاق عملية التقييم وإعلان النتائج.



وصف ما يحتويه الرابط
كلمة المرور (إن وجدت)
الرابط
تحميل ملف
هذا القسم مخصص للمواد الداعمة غير المتوفرة عبر رابط بالإضافة إلى المواد الداعمة المطلوبة في حال كان مشروعك يتضمن تدريباً أو كتاباً أو معرضاً جماعياً. يرجى مراجعة قسم المواد الداعمة أعلاه.
حمّل الملف
لم تقم باختيار ملف أنواع الملفات المسموح بهاpdf. 'rar ،: zipالحد الأقصى لحجم الملف: MB.10
نماذج عن الأعمال السابقة
يجب إرفاق نماذج من الأعمال/المشاريع السابقة (حد أقصى ثلاثة) إلا في حال كان المشروع المقدم هو المشروع الأول للكيان المتقدم.
يرجى إضافة ثلاثة روابط كحد أقصى للمواد الداعمة المتعلقة بمشاريعك الحالية والسابقة. يمكن أن تتضمن المواد الداعمة الوثائق المكتوبة أو الصوتية والمرئية أو التقارير أو الكتيبات أو غيرها.
هل هذا المشروع الأول للمؤسسة؟*
هل هذا المشروع الأول للمؤلسية؟
نعم 🖰
کلا [©]
*وصف ما يحتويه الرابط
كلمة المرور (إن وجدت)
*الرابط
24,00

وصف ما يحتويه الرابط

	كلمة المرور (إن وجدت) الرابط
	وصف ما يحتويه الرابط
	كلمة المرور (إن وجدت) الرابط
، المسموح بهاpdf. ،rar ،: zipالحد الأقصى لحجم الملف: MB.10	تحميل ملف لم تقم باختيار ملف هذا القسم مخصص للمواد غير المتوفرة عبر رابط. أنواع الملفات